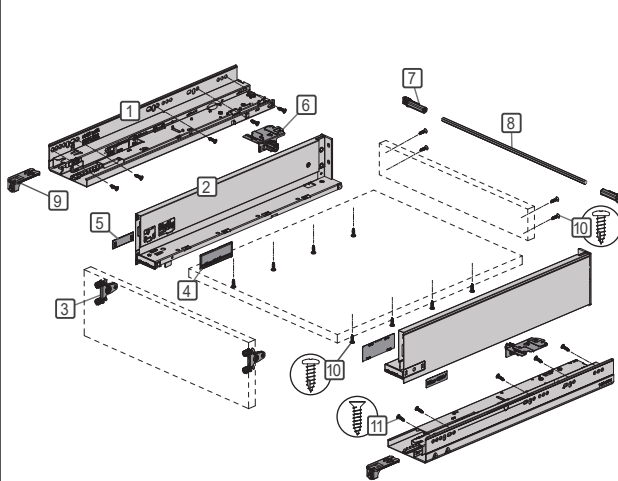


SIMLEAD Metal Drawer System SIMLEAD Installation Instruction

Components / Composants / Componentes / 所有套件 / 構成部品



- 1 Slide / Coulisses / Corredera / 滑軌 / レール
- 2 Metal box / Boîte en métal / Cajon metálico / 金屬抽屜 / 金屬ボックス
- 3 Front Fixing Bracket + Dowel + Screw / Attache-façade et goujon / Soporte de fijación frontal + Tarugo Plástico + Tornillo / 面板結合器+釘套+螺絲 / 前板取付具
- 4 Cover cap (inside) / Capuchon (intérieur) / Tapa (interior) / 內修飾蓋 / カバーキャップ (内側)
- 5 Cover cap (outside) / Capuchon (extérieur) / Tapa (exterior) / 外修飾蓋 / カバーキャップ (外側)
- 6 Synchronization rod connector / Barre de synchronisation - Connecteur / Conector para la barra de sincronización / 同步釋放結合器 / シンクロロッドコネクター
- 7 Synchronization rod adapter / Barre de synchronisation - Adaptateur / Adaptador para la barra de sincronización / 同步釋放鉗接頭 / シンクロロッド接続器具
- 8 Synchronization rod / Barre de synchronisation / La barra de sincronización / 同步釋放鉗桿 / シンクロロッド
- 9 Front clip / Clip avant / Clip frontal / 運輸護套 / 運送用保護カバー
- 10 Round head screw Ø4x16 - For Drawer Bottom & Drawer Back
Vis tête ronde Ø4x16 - Pour le fond et le dos du tiroir
Tornillo de cabeza redonda Ø4x16 - Para la parte inferior del cajón y la parte posterior del cajón
圓頭螺絲 Ø4x16 - 底板及背板
トラスネジ Ø4x16 - 底板と背板
- 11 Countersunk screw Ø4x16 or the Euro screw Ø6x10 - For Slide
Vis tête plate Ø4x16 ou Vis de système Ø6x10 - Pour coulisse
Tornillo avellanado Ø4x16 o Tornillo europeo Ø6x10 - Corredera
沉頭螺絲 Ø4x16或歐洲螺絲 Ø6x10 - 滑軌
皿ボルト Ø4x16 - レール

* Screw refer to the following illustration / Vis: Consulter l'illustration suivante / Tornillo Consulte la siguiente ilustración / 螺絲孔位請參閱相關圖示 / ビス止め穴位置は別紙を参照してください

Drawer System Space Requirement / Système de tiroir - espace requis / Sistema De Cajón De Espacio Requerido / 施工間隙要求 / 取付注意点

	Model	B	C	D	E
SIMLEAD Box	Model No.	MABA	MACA	MADA	MAEA
	M	97	138	185	249
SIMLEAD Metal Drawer System	X	109	150	197	261
	H	min114	min155	min203	min267
	BH	60	102	149	213

W=Internal Cabinet Width
L=Slide Length
X=Height of Slide + Drawer Side
H=Internal Cabinet Height
BH=Drawer Back Height
M=Drawer Side Height

W=櫃子內寬度 L=滑軌長度
X=滑軌+金屬抽屜總高
H=櫃子內高度 BH=背板高度
M=抽屜高度

W=Largeur interne de l'armoire
L=Longueur de la coulisse
X=Hauteur de la coulisse + côté du tiroir
H=Hauteur interne de l'armoire
BH=Hauteur du dos du tiroir
M=Hauteur du côté du tiroir

W=キャビネット内寸幅 L=レールの長さ
X=レール+金属ボックス合計高さ H=キャビネット内寸高さ
BH=背板高さ M=側板高さ

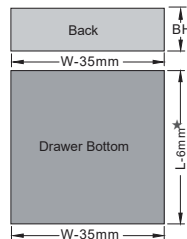
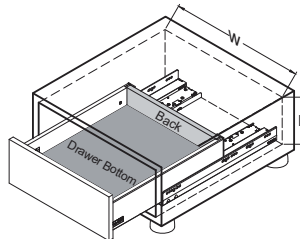
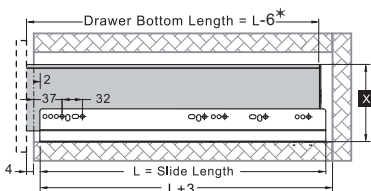
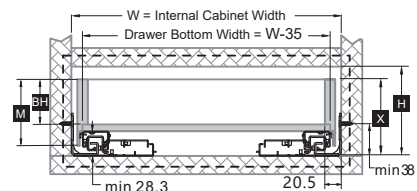
W=Ancho del gabinete interno
L=Longitud de la corredera
X=Altura de la corredera + lado del cajón
H=Altura del gabinete interno
BH=Altura del respaldo del cajón
M=Altura lateral del cajón

Drawer Bottom/Back Thickness=16mm • Épaisseur du fond/dos du tiroir=16mm • Parte inferior del cajón / Grosor trasero = 16 mm • 抽屜板厚=16mm • 引き出し板厚=16mm

* 16mm thickness is required for drawer bottom and back panels. / Matériel 16mm requis pour le fond et le dos du tiroir / Se requiere material de 16 mm para la parte inferior y trasera del cajón / 底板與背板規格:16mm / 底板と背板の厚さ: 16mm

■ Front View / Vue de face / Vista frontal / 前視圖 / 正面圖

■ Side View / Vue latérale / Vista lateral / 側視圖 / 側面圖

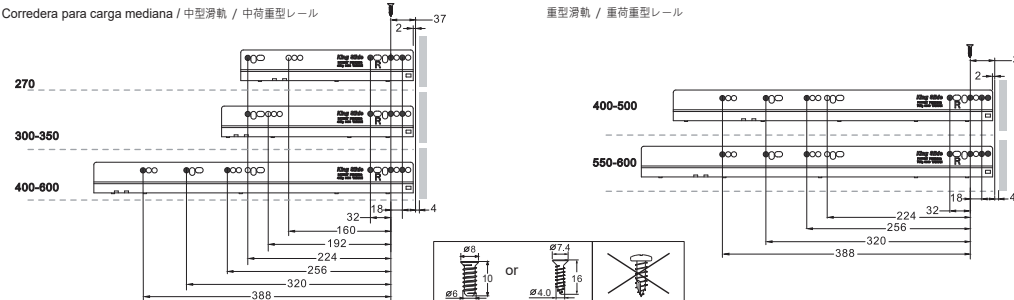


- * Allowances for drawer bottom length: +0/-2 mm
- * Marge de tolérance pour longueur du fond du tiroir: +0/-2mm
- * Tolerancias para la longitud de inferior del cajón: +0/-2 mm
- * 底板長度可容許公差範圍: +0/-2mm
- * 底板的長さ最大許容誤差: +0/-2mm

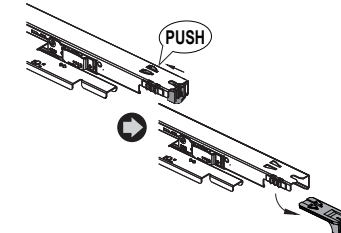
1 Slide Installation Instruction / Instructions d'installation - Coulisse / Instrucciones De Instalación De La Corredera / 滑軌安裝說明 / レールの取付

■ Medium Duty Slide / Coulisses poids moyen / Corredera para carga mediana / 中型滑軌 / 中荷重型レール

■ Heavy Duty Slide / Coulisses poids lourd / Corredera para carga pesada / 重型滑軌 / 重荷重型レール



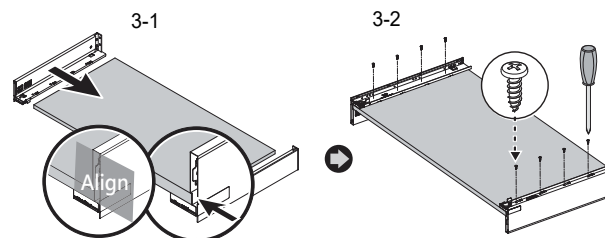
2 Front Clip to Prevent Slide Damage in Transit / Clip avant pour prévenir les dommages de la coulisse en transit / Clip Frontal Para Evitar Daños Por Deslizamiento En Tránsito / 運輸護套拆除 / 運送用保護カバーを取り除きます



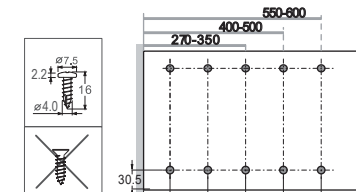
- Remove the front clips on both sides after slide installation.
- Enlever les clips avant des deux côtés après l'installation de la coulisse.
- Retire el clip frontal en ambos lados después de instalar la corredera
- 滑軌安裝後，請取下滑軌兩邊運輸護套。
- レールを取り付けた後、先端の運送用保護カバーを取り除いてください。

Install front clips on slides to prevent transit damage.
Installer les clips avant sur les coulisses pour prévenir les dommages en transit.
Restaura la acción anterior para evitar daños por deslizamiento en tránsito
如要搬運，請將上述動作依序復原
運送開始前必ず上記の手順に従い、運送用保護カバーを取り付けてください。

3 Drawer Side and Bottom Assembly / Assemblage côtés et fond du tiroir / Montaje Lateral e Inferior Del Cajón / 側牆、底板鎖固 / 側板と底板的取付

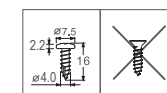
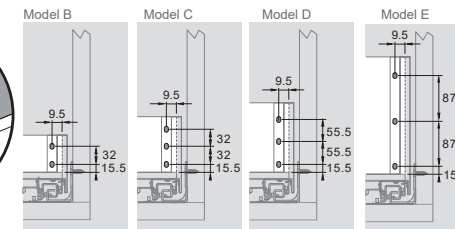
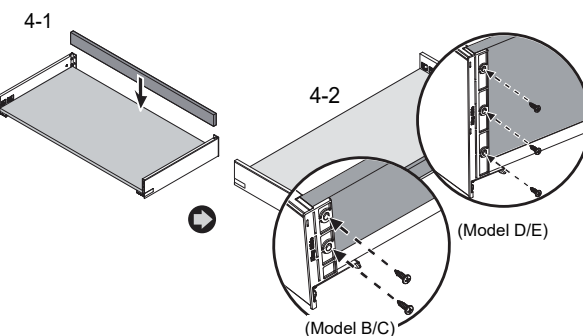


- Drawer Bottom Screws Position
- Position des vis pour le fond du tiroir
- Posición de tornillo para inferior del cajón
- 底板孔位圖
- 底板的ビス穴位置

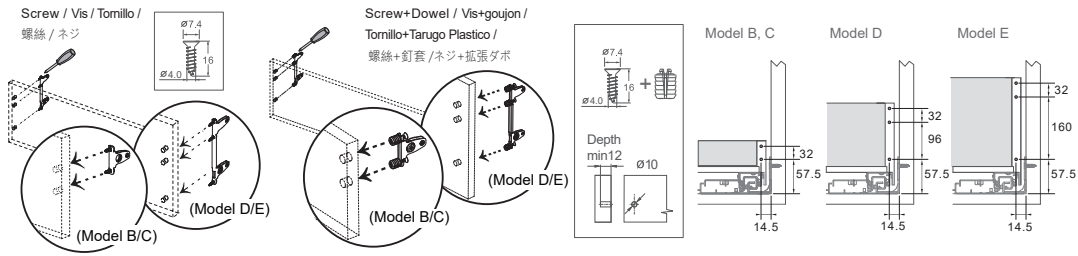


- * The drawer bottom MUST align with the metal drawer sides before tightening the screws.
- * Le fond du tiroir DOIT aligner avec les côtés du tiroir en métal avant de serrer les vis.
- * La parte inferior del cajón DEBE alinearse con los lados metálicos del cajón antes de apretar los tornillos
- * 鎖固前，底板與抽屜前端面請務必對齊。
- * ビス止め前に、底板と側板の先端は必ず一直線に並べてください。

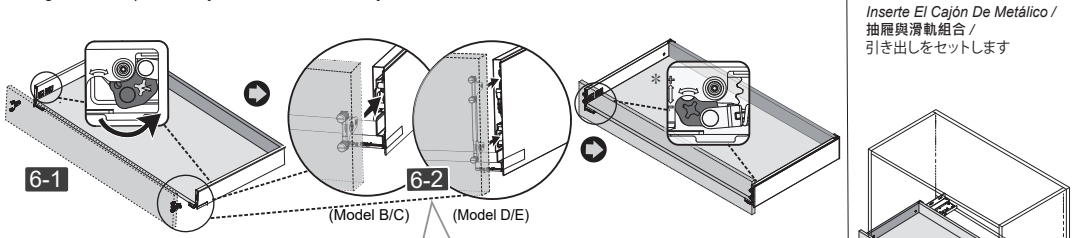
4 Drawer Back Installation / L'installation du dos du tiroir / Instalación Trasera Del Cajón / 抽屜背板安裝 / 背板的取付



5 Front Fixing Bracket Installation / L'installation de l'attache-façade / Instalación Del Soporte De Fijación Frontal / 面板結合器安裝 / 前板取付具の取付

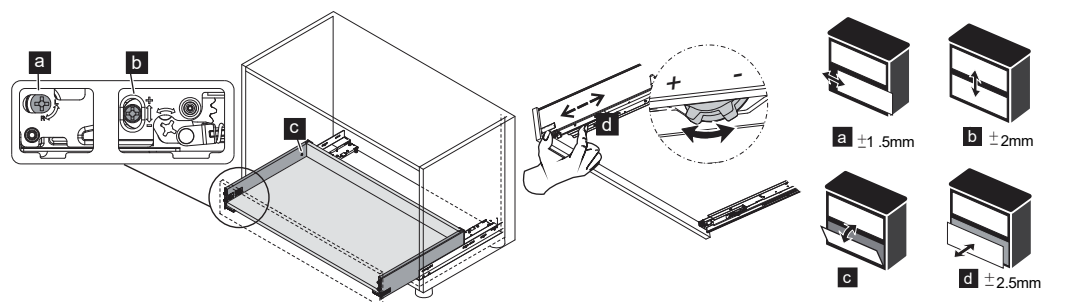


6 Engage The Front Fixing Bracket With Metal Drawer / Engager l'attache-façade avec le tiroir en métal / Enganche El Soporte De Fijación Frontal Con Un Cajón Metálico / 面板推入抽屜鎖定 / 前板と側板の取付

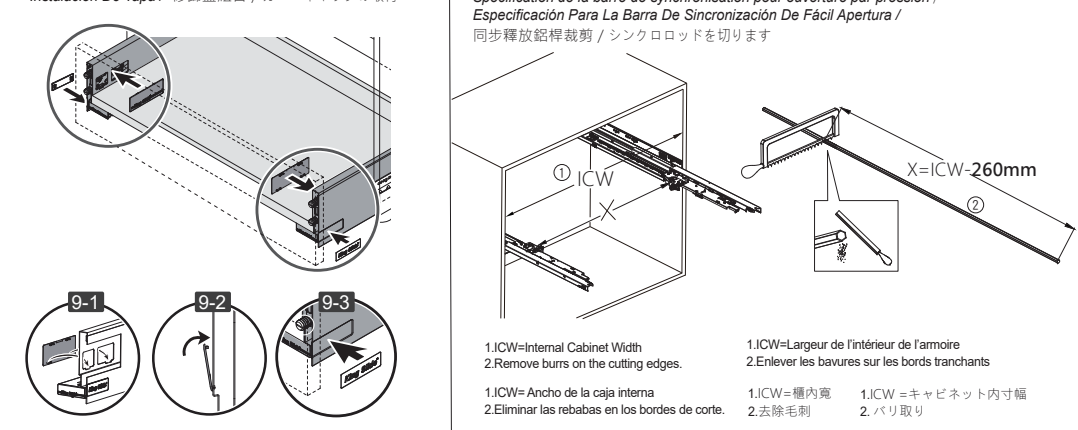


6-1 Make sure the cam screws on the metal box are ON
6-1 Assurez que les vis excentrique sur la boîte en métal sont activées (ON)
6-1 Asegúrese de que el tornillo de leva en la caja de metalico esté ON
6-1 確認兩邊前結合器是開啟狀態
6-1 先に左右の前板取付具の状況(ONにするか)を確認してください。
* Lock the front fixing bracket after installation.
* Verrouiller l'attache-façade après l'installation.
* Soporte de fijación delantero bloqueado después de la instalación
* 安裝後・前結合器鎖定
* 前板を圧入

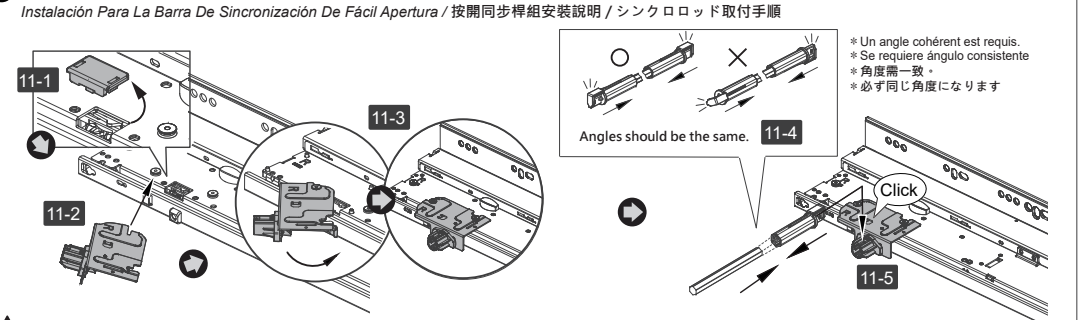
8 8-ways adjustment illustration / Illustration de réglage - 8 façons / Ilustración De Ajuste En 8 Maneras / 8方向調整 / 8方向調整



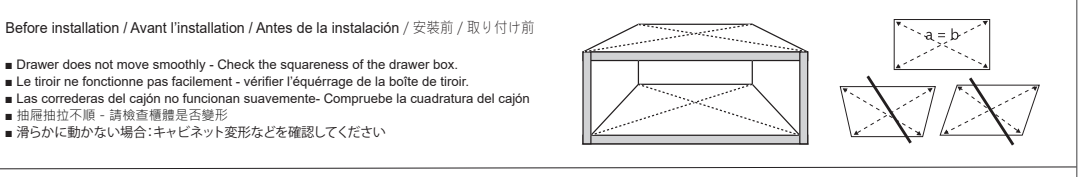
9 Cover Cap Installation / Installation du Capuchon / Instalación De Tapa / 修飾蓋組合 / カバーキャップの取付



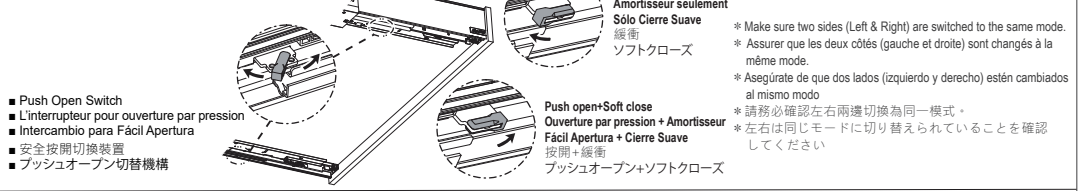
11 Push-Open Synchronization Rod Installation / Installation de la barre de synchronisation pour ouverture par pression / Instalación Para La Barra De Sincronización De Fácil Apertura / 按開同步桿組裝說明 / シンクロロッド取付手順



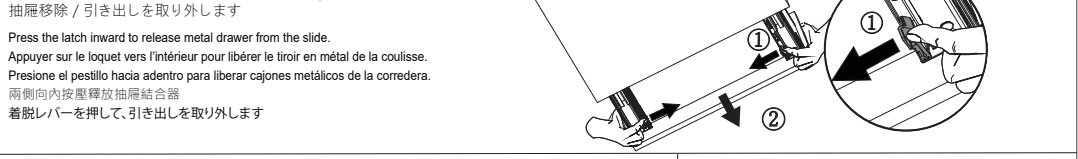
Installation Notices / Avis d'installation / Aviso De Instalación / 安裝注意事項 / 取り付け時の注意



After installation / Après l'installation / Después de la instalación / 安裝後 / 取り付け後



Drawer removal / Retrait du tiroir / Retiro del cajón / 抽屜移除 / 引き出しを取り外します



Transport / Transport / Transporte / 運輸 / 運送:

